

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(91) 218 def.

Brussel, 5 juli 1991

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

inzake de verstrekking van statistieken van de nominale vangsten
van Lid-Staten die in het noordwestelijk gedeelte van de
Atlantische Oceaan vissen

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

Het is noodzakelijk dat door Lid-Staten die in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan vissen statistieken van de nominale vangsten worden verstrekt, ten einde

- 1) de Gemeenschap in staat te stellen haar verplichtingen krachtens de verdragen tot oprichting van de Visserijorganisatie voor het Noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (NAFO) en de Organisatie voor de Instandhouding van Zalm in de Noord-Atlantische Oceaan na te komen,

alsmede

- 2) de Gemeenschap in staat te stellen over informatie te beschikken inzake de activiteiten van haar vissersvaartuigen in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan ten behoeve van onderhandelingen op internationaal niveau.

Door deze ontwerp-verordening wordt de zogenoemde "STATLANT 21A-vragenlijst" in Gemeenschapsrecht omgezet. Deze vragenlijst is jarenlang door Lid-Staten gebruikt om op niet-officiële basis hun jaarlijkse nominale vangsten aan internationale organisaties mede te delen.

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

inzake de verstrekking van statistieken van de nominale vangsten
van Lid-Staten die in het noordwestelijk gedeelte van de
Atlantische Oceaan vissen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gezien het ontwerp van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Comité statistisch programma,

Overwegende dat de verstrekking van nauwkeurige en tijdige statistieken over de vangsten van
vaartuigen van de Lid-Staten die in het noordwestelijk gedeelte van de Atlantische Oceaan vissen,
noodzakelijk zijn voor het beheer van de communautaire visbestanden,

Overwegende dat in de overeenkomst tot oprichting van de Visserijorganisatie voor het
Noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan, die bij Verordening(EEG) nr. 3179/78 van de
Raad(1) werd geratificeerd, is bepaald dat de Europese Gemeenschappen de
Wetenschappelijke Raad van de NAFO alle beschikbare statistische en wetenschappelijke informatie
dienen te verstrekken waarom door deze Raad bij de uitvoering van zijn werkzaamheden
wordt verzocht,

Overwegende dat het verdrag tot oprichting van de Organisatie voor de instandhouding van zalm
in de NoordatlantischeOceaan, dat bij Besluit 82/886/EEG van de Raad(2)
werd geratificeerd, is bepaald dat de Gemeenschap als contracterende partij
voornoemde organisatie op verzoek de beschikbare statistieken dient over te leggen,

Overwegende dat er behoefte is aan nadere, bij visserijstatistieken en bij het beheer van de visserij
van het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan gebruikte definities en beschrijvingen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

1) PB nr. L378 van 30 .12. 1978, blz. 1.
2) PB nr. L378 van 31 .12. 1982, blz. 24.

Artikel 1

Iedere Lid-Staat dient bij het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen (hierna "Eurostat" genoemd) gegevens in over de jaarlijkse nominale vangsten door in die Lid-Staat geregistreerde of de vlag van die Lid-Staat voerende vaartuigen die in het noordwestelijk gedeelte van de Atlantische Oceaan vissen.

De gegevens over de nominale vangsten omvatten alle aangevoerde of op zee overgeladen visserijproducten in elke vorm met uitzondering van de hoeveelheden die na de vangst in zee zijn teruggeworpen, aan boord geconsumeerd, of gebruikt als aas aan boord. De gegevens omvatten niet de aquacultuurproductie. De gegevens worden geregistreerd in de vorm van het levendgewicht-equivalent van deze aanvoer of overslag tot op één metrieke ton nauwkeurig.

Artikel 2

1. Er dienen gegevens te worden ingediend over de nominale vangsten van elk van de in bijlage I genoemde vissoorten in elk van de in bijlage 2 opgenomen en in bijlage 3 omschreven statistische visserijgebieden.
2. De gegevens betreffende elk kalenderjaar dienen binnen vijf maanden na afloop van het jaar te worden ingediend. Indien voor een bepaalde combinatie vissoort/visserijgebied in het betrokken jaar geen vangsten werden genoteerd, is het niet noodzakelijk gegevens te verstrekken.
3. De lijsten van vissoorten en statistische visserijgebieden, alsmede de omschrijvingen van deze visserijgebieden kunnen overeenkomstig de in artikel 5 vastgelegde procedure worden gewijzigd.

Artikel 3

Tenzij onder het gemeenschappelijk visserijbeleid vastgestelde regels anders bepalen, is het een Lid-Staat toegestaan steekproeftechnieken te gebruiken voor het afleiden van vangstgegevens voor die delen van de visserijvloot waarvoor volledige registratie van de gegevens disproportionele toepassing van administratieve procedures mee zou brengen. De Lid-Staat dient in het overeenkomstig artikel 6, lid 1, in te dienen verslag een nauwkeurige beschrijving van deze steekproefprocedures op te nemen en precies aan te geven welk deel van het totaal der gegevens door deze procedures werd verkregen.

Artikel 4

De Lid-Staten dienen hun verplichtingen jegens de Commissie overeenkomstig de bepalingen van de artikel en 1 en 2 na te komen; de gegevens kunnen worden ingediend op een magnetische drager, waarvan het formaat in bijlage 4 is vastgesteld.

Lid-Staten kunnen met voorafgaande toestemming van Eurostat gegevens in een andere vorm of op een andere gegevensdrager verstrekken.

Artikel 5

In de gevallen waarin wordt verwezen naar de procedure van dit artikel, leidt de voorzitter de procedure, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat, in bij het Permanent Comité voor de Landbouwstatistiek, hierna "Comité" genoemd.

De vertegenwoordiger van de Commissie legt het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie van de materie advies uit over dit ontwerp zo nodig door middel van een stemming.

Het advies wordt in de notulen opgenomen. Voorts heeft iedere Lid-Staat het recht te verzoeken dat zijn standpunt in de notulen wordt opgenomen.

De Commissie houdt zoveel mogelijk rekening met het door het Comité uitgebrachte advies. Zij brengt het Comité op de hoogte van de wijze waarop zij rekening heeft gehouden met zijn advies.

Artikel 6

1. De Lid-Staten dienen binnen twaalf maanden na de inwerkingtreding van deze verordening bij Eurostat een gedetailleerd verslag in waarin wordt uiteengezet hoe de gegevens betreffende de vangsten werden verkregen en hoe representatief en betrouwbaar deze zijn. In samenwerking met de Lid-Staten stelt Eurostat een samenvatting van deze verslagen op.
2. De Lid-Staten stellen Eurostat binnen drie maanden na indiening van hun verslag in kennis van elke wijziging van de overeenkomstig lid 1 verstrekte gegevens.

3. Indien uit de overeenkomstig lid 1 ingediende methodologische verslagen blijkt dat een land niet onmiddellijk aan de uit deze verordening voortvloeiende verplichtingen kan voldoen en dat wijzigingen in onderzoekstechnieken en -methoden noodzakelijk zijn, kan Eurostat in samenwerking met de Lid-Staat een overgangsperiode van maximaal twee jaar vaststellen gedurende welke de in deze verordening vastgelegde maatregelen dienen te worden verwezenlijkt.
4. Verslagen over methodes, overgangsregelingen, beschikbaarheid van gegevens, betrouwbaarheid van gegevens en andere relevante aspecten in verband met de toepassing van deze verordening worden eens per jaar onderzocht in de bevoegde werkgroep van het Landbouwstatistisch Comité.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1992.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, op

Voor de Raad

De Voorzitter

BIJLAGE 1: Lijst van vissoorten in de commerciële vangststatistieken voor het noordwestelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan

De Lid-Staten moeten verslag uitbrengen over de nominale vangsten van de met een asterisk (*) aangeduide vissoorten. Ten aanzien van de overige vangsten is nauwkeurige aanduiding van de afzonderlijke vissoorten facultatief. Maar voor zover gegevens voor afzonderlijke vissoorten niet worden ingediend, dienen de gegevens in geaggregeerde categorieën te worden ondergebracht. De Lid-Staten kunnen gegevens over niet in de lijst opgenomen vissoorten indienen onder nauwkeurige aanduiding van de vissoort.

Opmerking: "n.e.g." = "niet elders genoemd".

<u>Nederlandse naam</u>	<u>3-letter- code</u>	<u>Wetenschappelijke naam</u>	<u>Engelse naam</u>
<u>BODEMVISSEN</u>			
Kabeljauw	COD*	Gadus morhua	Atlantic cod
Schelvis	HAD*	Melanogrammus aeglefinus	Haddock
Roodbaars	RED*	Sebastes sp.p.	Atlantic redfishes n.e.i.
Noordwestatlantische heek	HKS*	Merluccius bilinearis	Silver hake
.....	HKR*	Urophycis chuss	Red hake
Koolvis	POK*	Pollachius virens	Saithe (Pollock)
Roodbaars	REG*	Sebastes marinus	Golden redfish
Diepzeeroodbaars	REB*	Sebastes mentella	Beaked redfish
Lange schol	PLA*	Hippoglossoides platessoides	American plaice (L.R. Dab)
Witje	WIT*	Glyptocephalus cynoglossus	Witch flounder
Zandschar	YEL*	Limanda ferruginea	Yellowtail flounder
Zwarte heilbot	GHL*	Reinhardtius hippoglossoides	Greenland halibut
Heilbot	HAL*	Hippoglossus hippoglossus	Atlantic halibut
.....	FLW*	Pseudopleuronectes americanus	Winter flounder
Zomerbot	FLS*	Paralichthys dentatus	Summer flounder
.....	FLD*	Scophthalmus aquosus	Windowpane flounder
Platvissen n.e.g.	FLX	Pleuronectiformes	Flatfishes n.e.i.
Amerikaanse zeeduivel	ANG*	Lophius americanus	American angler
Amerikaanse ponen	SRA	Prionotus sp.p	Atlantic searobins
.....	TOM	Microgadus tomcod	Atlantic tomcod
Blauwe heek	ANT	Antimora rostrata	Blue antimora
Blauwe wijting	WHB	Micromesistius poutassou	Blue whiting (Poutassou)

<u>Nederlandse naam</u>	<u>3-letter-</u>	<u>Wetenschappelijke naam</u>	<u>Engelse naam</u>
.....	CUN	Tautogolabrus adspersus	Cunnar
Torsk	USK	Brosme brosme	Cusk (Tusk)
Groenlandse kabeljauw	GRC	Gadus ogac	Greenland cod
Blaauwe leng	BLI	Molva dypterygia	Blue ling
Leng	LIN*	Molva molva	Ling
Snotdolf	LUM*	Cyclopterus lumpus	Lumpfish (Lumpsucker)
.....	KGF	Menticirrhus saxatilis	Northern kingfish
Noordelijke Amerikaanse koffervis	PUF	Sphoeroides maculatus	Northern puffer
.....	ELZ	Lycodes sp.p	Eelpouts n.e.l.
Atlantische puitaal	OPT	Macrozoarces americanus	Ocean pout
Arktische kabeljauw	POC	Boreogadus saida	Polar cod
.....	RNG	Coryphaenoides rupestris	Roundnose grenadier
.....	RHG	Macrouris berglax	Roughhead grenadier
Zandspieringen	SAN	Ammodytes sp.p	Sandeels (Sand lances)
Zeedonderpad n.e.g.	SCU	Myoxocephalus sp.p	Sculpins n.e.l.
.....	SCP	Stenotomus chrysops	Scup
.....	TAU	Tautoga onitis	Tautog
Blaauwe tegelvis	TIL	Lopholatilus chamaeleonticeps	Tilefish
Witte heek	HKW*	Urophycis tenuis	White hake
Zeewolf n.e.g.	CAT*	Anarhichas sp.p	Wolfishes n.e.l.
Zeewolf	CAA*	Anarhichas lupus	Atlantic wolffish
Gevlekte zeewolf	CAS*	Anarhichas minor	Spotted wolffish
Bodemvissen n.e.g.	GRO	Osteichthyes	Groundfishes n.e.l.

PELAGISCHE VISSSEN

Atlantische haring	HER*	Clupeus harengus	Atlantic herring
Makreel	MAC*	Scomber scombrus	Atlantic mackerel
Atlantische botervis	BUT	Peprilus triacanthus	Atlantic butterfish
Menhaden	MHA*	Brevoortia tyrannus	Atlantic menhaden
Makreelgeep	SAU	Scomberesox saurus	Atlantic saury
.....	ANB	Anchoa mitchilli	Bay anchovy
Zeepiranha	BLU	Pomatomus saltatrix	Bluefish
.....	CVJ	Caranx hippos	Crevalle Jack
Kogeltonijn	FRI	Auxis thazard	Frigate tuna
Koningsmakreel	KGM	Scomberomorus cavalla	King mackerel
.....	SSM*	Scomberomorus maculatus	Atlantic Spanish mackerel
Zeilvis	SAI	Istiophorus platypterus	Sailfish
Witte marlijn	WHM	Tetrapterus albidus	White marlin
Blaauwe marlene	BUM	Makaira nigricans	Blue marlin
Zwaardvis	SWO	Xiphias gladius	Swordfish
Witte tonijn	ALB	Thunnus alalunga	Albacore tuna
Boniet	BON	Sarda sarda	Atlantic bonito

<u>Nederlandse naam</u>	<u>3-letter-</u>	<u>Wetenschappelijke naam</u>	<u>Engelse naam</u>
Dwergtonijn	LTA	Euthynnus alletteratus	Little tunny
Grootoogtonijn	BET	Thunnus obesus	Bigeye tuna
Gewone tonijn	BFT	Thunnus thynnus	Northern bluefin tuna
Gestreepte bonito	SKJ	Katsuwonus pelamis	Skipjack tuna
Geelvintonijn	YFT	Thunnus albacares	Yellowfin tuna
Tonijnen n.e.g.	TUN	Scombridae	Tunas n.e.l.
Pelagische vissen n.e.g.	PEL	Osteichthyes	Pelagic fishes n.e.l.

ANDERE BEENVISSEN

Bastaardelft	ALE	Alosa pseudoharengus	Alewife
.....	AMX	Seriola sp.p	Amberjacks n.e.l.
Amerikaanse congeraal	COA	Conger oceanicus	American conger
Amerikaanse paling	ELA	Anguilla rostrata	American eel
Amerikaanse elft	SHA	Alosa sapidissima	American shad
Zilvervis n.e.g.	ARG	Argentina sp.p	Argentines n.e.l.
.....	CKA	Micropogonias undulatus	Atlantic croaker
.....	NFA	Strongylura marina	Atlantic needlefish
Zalm	SAL*	Salmo salar	Atlantic salmon
.....	SSA	Menidia menidia	Atlantic silverside
Atlantische draadvinnige haring	THA	Opisthonema oglinum	Atlantic thread herring
.....	ALC	Alepocephalus bairdii	Baird's slickhead
Trommelvis	BDM	Pogonias cromis	Black drum
.....	BSB	Centropristis striata	Black seabass
.....	BBH	Alosa aestivalis	Blueback herring
Lodde	CAP*	Mallotus villosus	Capelin
Zalmforel n.e.g.	CHR	Salvelinus sp.p	Chars n.e.l.
.....	CBA	Rachycentron canadum	Cobia
.....	POM	Trachinotus carolinus	Common (Florida) pompano
Draadvinnige elft	SHG	Dorosoma cepedianum	Gizzard shad
Knorvissen n.e.g.	GRX	Pomadasyidae	Grunts n.e.l.
.....	SHH	Alosa mediocris	Hickory shad
.....	LAX	Notoscopelus sp.p.	Lanternfish
Harders n.e.g.	MUL	Mugilidae	Mulletts n.e.l.
.....	HVF	Peprilus alepidotus (=Paru)	N. Atlantic harvestfish
.....	PIG	Orthopristis chrysoptera	Pigfish
Amerikaanse spiering	SMR	Osmerus mordax	Rainbow smelt
.....	RDM	Sciaenops ocellatus	Red drum
Gewone zeebrasem	RPG	Pagrus pagrus	Red porgy
.....	RSC	Trachurus lathamii	Rough shad
.....	PES	Diplectrum formosum	Sand perch
.....	SPH	Archosargus probatocephalus	Sheepshead

<u>Nederlandse naam</u>	<u>3-letter-</u>	<u>Wetenschappelijke naam</u>	<u>Engelse naam</u>
.....	SPT	<i>Leiostomus xanthurus</i>	Spot croaker
.....	SWF	<i>Cynoscion nebulosus</i>	Spotted weakfish
Witte zeebaars	STG	<i>Cynoscion regalis</i>	Squeteague
Gestreepte baars	STB	<i>Morone saxatilis</i>	Striped bass
Steuren n.e.g.	STU	Acipenseridae	Sturgeons n.e.i.
Tarpoen	TAR	Tarpon (=Megalops) atlanticus	Tarpon
Forel n.e.g.	TRO	<i>Salmo</i> sp.p.	Trouts n.e.i.
Amerikaanse zeebaars	PEW	<i>Morone americana</i>	White perch
.....	ALF	<i>Beryx</i> sp.p.	Alfonsinos
Doornhaai	DGS*	<i>Squalus acanthias</i>	Spiny (=Picked) dogfish
Doornhaaien n.e.g.	DGX*	Squalidae	Dogfishes n.e.i.
Haringhaai	POR*	<i>Lamna nasus</i>	Porbeagle
Haaien n.e.g.	SHX	Squaliformes	Large sharks n.e.i.
Roggen n.e.g.	SKA*	<i>Raja</i> sp.	Skates n.e.i.
Beenvissen	FIN	Osteichthyes	Finfishes n.e.i.

INVERTEBRATEN

.....	SQL*	<i>Loligo pealei</i>	Long-finned squid
.....	SQI*	<i>Illex illecebrosus</i>	Short-finned squid
Inktvissen n.e.g.	SQU*	Loliginidae, Ommastrephidae	Squids n.e.i.
.....	CLR	<i>Ensis directus</i>	Atlantic razor clam
Amerikaanse venusschelp	CLH	<i>Mercenaria mercenaria</i>	Hard clam
Noordkromp	CLQ	<i>Artica islandica</i>	Ocean quahog
Grote strandgaper	CLS	<i>Mya arenaria</i>	Soft clam
Stevige strandschelp	CLB	<i>Spisula solidissima</i>	Surf clam
.....	CLX	Prionodesmacea, Teleodesmacea	Clams n.e.i.
Kamschelp	SCB	<i>Argopecten irradians</i>	Bay scallop
.....	SCC	<i>Argopecten gibbus</i>	Calico scallop
.....	ISC	<i>Chlamys islandica</i>	Icelandic scallop
.....	SCA	<i>Placopecten magellanicus</i>	Sea scallop
Sint-Jacobsschelpen n.e.g.	SCX	Pectinidae	Scallops n.e.i.
Amerikaanse Atlantische oester	OYA	<i>Crassostrea virginica</i>	American cupped oyster
Mossel	MUS	<i>Mytilus edulis</i>	Blue mussel
Busyconwulk n.e.g.	WHX	<i>Busycon</i> sp.p.	Whelks n.e.i.
Alikruik n.e.g.	PER	<i>Littorina</i> sp.p.	Periwinkles n.e.i.
.....	MOL	Mollusca	Marine molluscs n.e.i.
.....	CRK	<i>Cancer irroratus</i>	Atlantic rock crab
Blauwe zwemkrab	CRB	<i>Callinectes sapidus</i>	Blue crab
Gewone strandkrab	CRG	<i>Carcinus maenas</i>	Green crab
Noorse krab	CRJ	<i>Cancer borealis</i>	Jonah crab
.....	CRQ	<i>Chionoectes opilio</i>	Queen crab
.....	CRR	<i>Gryon quinquegens</i>	Red crab
Augustinskrab	KCT	<i>Lithodes maia</i>	Stone king crab
Zeekrabben n.e.g.	CRA	Reptantia	Marine crabs n.e.i.
Amerikaanse zee kreeft	LBA	<i>Homarus americanus</i>	American lobster

<u>Nederlandse naam</u>	<u>3-letter-</u>	<u>Wetenschappelijke naam</u>	<u>Engelse naam</u>
Noorse garnaal	PRA*	Pandalus borealis	Northern prawn
Ringsprietgarnaal	AES	Pandalus montagui	Aesop shrimp
.....	PEN*	Penaeus sp.p	Penaeus shrimps n.e.l.
Pacifische steurgarnalen	PAN*	Pandalus sp.p	Pink (=Pandalid) shrimps
Zeewaterschelpdieren n.e.g.	CRU	Crustacea	Marine crustaceans n.e.l.
.....	URC	Strongylocentrotus sp.p	Sea urchin
Borstelwormen n.e.g.	WOR	Polychaeta	Marine worms n.e.l.
Pijlstaartkreeft	HSC	Limulus polyphemus	Horseshoe crab
Aquatische Invertebraten n.e.g.	INV	Invertebrata	Marine invertebrates n.e.l.

ZEEWIER

Bruinwieren	SWB	Phaeophyceae	Brown seaweeds
Roodwieren	SWR	Rhodophyceae	Red seaweeds
..... n.e.g.	SWX	Algae	Seaweeds n.e.l.

ZEEROBZEN

Zadelrob	SEH	Pagophilus groenlandicus	Harp seal
Klapmuts	SEZ	Cystophora cristata	Hooded seal

Bijlage 2:
Statistische visserijgebieden in het noordwestelijk deel van de
Atlantische Oceaan waarvoor gegevens dienen te worden verstrekt

Deelgebied 0

Sector 0A
Sector 0B

Deelgebied 1

Sector 1A
Sector 1B
Sector 1C
Sector 1D
Sector 1E
Sector 1F
Sector 1NK (niet bekend)

Deelgebied 2

Sector 2G
Sector 2H
Sector 2J
Sector 2NK (niet bekend)

Deelgebied 3

Sector 3K
Sector 3L
Sector 3M
Sector 3N
Sector 3O
Sector 3P
 Deelsector 3Pn
 Deelsector 3Ps
Sector 3NK (niet bekend)

Deelgebied 4

Sector 4R
Sector 4S
Sector 4T
Sector 4V
 Deelsector 4Vn
 Deelsector 4Vs
Sector 4W
Sector 4X
Sector 4NK (niet bekend)

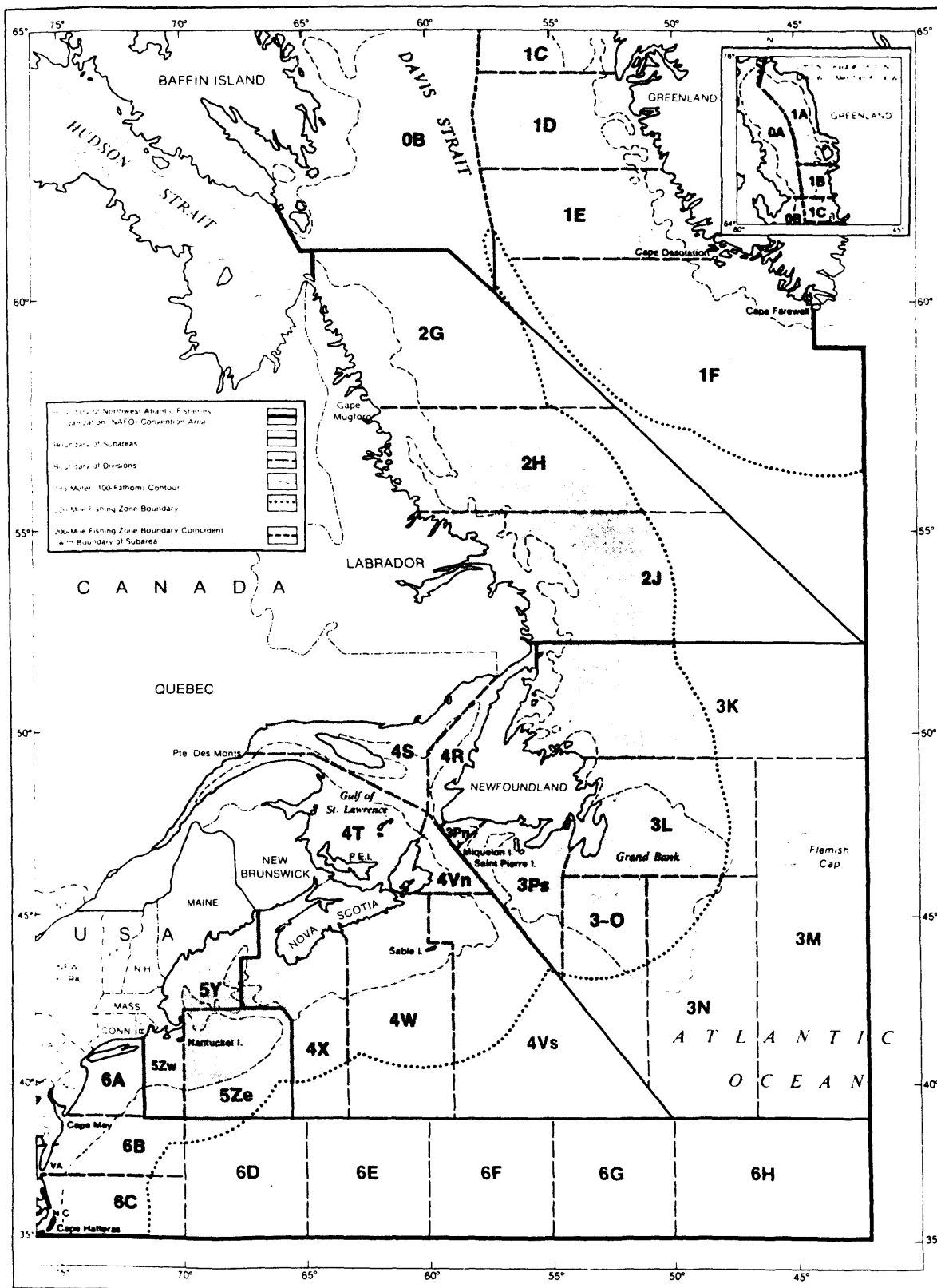
Deelgebied 5

Sector 5Y
Sector 5Z
 Deelsector 5Ze
 Unit 5Zc
 Unit 5Zu
 Deelsector 5Zw
Sector 5NK (niet bekend)

Deelgebied 6

Sector 6A
Sector 6B
Sector 6C
Sector 6D
Sector 6E
Sector 6F
Sector 6G
Sector 6H
Sector 6NK (niet bekend)

Statistische visserijgebieden in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan



BIJLAGE 3: Omschrijving van de NAFO-deelgebieden en -sectoren voor
visserijstatistieken en voorschriften inzake de visserij
in de noordwestelijke Atlantische Oceaan

Deelgebied 0

Dat gedeelte van het onder de NAFO-overeenkomst vallend gebied dat in het zuiden wordt begrensd door een lijn van een punt op 61°00' noorderbreedte en 65°00' westerbreedte rechtwijzend oost tot een punt op 61°00' noorderbreedte en 59°00' westerlengte, vandaar in zuidoostelijke richting langs een loxodroom tot een punt op 60°12' noorderbreedte en 57°13' westerlengte, vandaar ten oosten begrensd door een reeks geodetische lijnen tussen de volgende punten:

Punt nr.	Breedte	Lengte
1	60°12'0 N	57°13'0 W
2	60°00'0 N	57°13'1 W
3	62°00'5 N	57°21'1 W
4	62°02'3 N	57°21'8 W
5	62°03'5 N	57°22'2 W
6	62°22'5 N	57°25'4 W
7	62°47'2 N	57°41'0 W
8	63°22'8 N	57°57'4 W
9	63°28'6 N	57°59'7 W
10	63°35'0 N	58°02'0 W
11	63°37'2 N	58°01'2 W
12	63°44'1 N	57°58'8 W
13	63°50'1 N	57°57'2 W
14	63°52'6 N	57°56'6 W
15	63°57'4 N	57°53'5 W
16	64°04'3 N	57°49'1 W
17	64°12'2 N	57°48'2 W
18	65°06'0 N	57°44'1 W
19	65°08'9 N	57°43'9 W
20	65°11'6 N	57°44'4 W
21	65°14'5 N	57°45'1 W
22	65°18'1 N	57°45'8 W
23	65°23'3 N	57°44'9 W
24	65°34'8 N	57°42'3 W
25	65°37'7 N	57°41'9 W
26	65°50'9 N	57°40'7 W
27	65°51'7 N	57°40'6 W
28	65°57'6 N	57°40'1 W
29	66°03'5 N	57°39'6 W
30	66°12'9 N	57°38'2 W
31	66°18'8 N	57°37'8 W
32	66°24'6 N	57°37'8 W
33	66°30'3 N	57°38'3 W
34	66°36'1 N	57°39'2 W
35	66°37'9 N	57°39'6 W
36	66°41'8 N	57°40'6 W
37	66°49'5 N	57°43'0 W
38	67°21'6 N	57°52'7 W
39	67°27'3 N	57°54'9 W
40	67°28'3 N	57°55'3 W
41	67°29'1 N	57°56'1 W

Punt nr.	Breedte	Lengte
42	67° 30' 7 N	57° 57' 8 W
43	67° 35' 3 N	58° 02' 2 W
44	67° 39' 7 N	58° 06' 2 W
45	67° 44' 2 N	58° 09' 9 W
46	67° 56' 9 N	58° 19' 8 W
47	67° 01' 8 N	58° 23' 3 W
48	68° 04' 3 N	58° 25' 0 W
49	68° 06' 8 N	58° 26' 7 W
50	68° 07' 5 N	58° 27' 2 W
51	68° 16' 1 N	58° 34' 1 W
52	68° 21' 7 N	58° 39' 0 W
53	68° 25' 3 N	58° 42' 4 W
54	68° 32' 9 N	59° 01' 8 W
55	68° 34' 0 N	59° 04' 6 W
56	68° 37' 9 N	59° 14' 3 W
57	68° 38' 0 N	59° 14' 6 W
58	68° 56' 8 N	60° 02' 4 W
59	68° 00' 8 N	60° 09' 0 W
60	69° 06' 8 N	60° 18' 5 W
61	69° 10' 3 N	60° 23' 8 W
62	69° 12' 8 N	60° 27' 5 W
63	69° 29' 4 N	60° 51' 6 W
64	69° 49' 8 N	60° 58' 2 W
65	69° 55' 3 N	60° 59' 6 W
66	69° 55' 8 N	61° 00' 0 W
67	70° 01' 6 N	61° 04' 2 W
68	70° 07' 5 N	61° 08' 1 W
69	70° 08' 8 N	61° 08' 8 W
70	70° 13' 4 N	61° 10' 6 W
71	70° 33' 1 N	61° 17' 4 W
72	70° 35' 6 N	61° 20' 6 W
73	70° 48' 2 N	61° 37' 9 W
74	70° 51' 8 N	61° 42' 7 W
75	71° 12' 1 N	62° 09' 1 W
76	71° 18' 9 N	62° 17' 5 W
77	71° 25' 9 N	62° 25' 5 W
78	71° 29' 4 N	62° 29' 3 W
79	71° 31' 8 N	62° 32' 0 W
80	71° 32' 9 N	62° 33' 5 W
81	71° 44' 7 N	62° 49' 6 W
82	71° 47' 3 N	62° 53' 1 W
83	71° 52' 9 N	63° 03' 9 W
84	72° 01' 7 N	63° 21' 1 W
85	72° 06' 4 N	63° 30' 9 W
86	72° 11' 0 N	63° 41' 0 W
87	72° 24' 8 N	64° 13' 2 W
88	72° 30' 5 N	64° 26' 1 W
89	72° 36' 3 N	64° 38' 8 W
90	72° 43' 7 N	64° 54' 3 W
91	72° 45' 7 N	64° 58' 4 W
92	72° 47' 7 N	65° 00' 9 W
93	72° 50' 8 N	65° 07' 6 W
94	73° 18' 5 N	66° 08' 3 W
95	73° 25' 9 N	66° 25' 3 W
96	73° 31' 1 N	67° 15' 1 W

Punt nr.	Breedte	Lengte
97	73°36'5 N	68°05'5 W
98	73°37'9 N	68°12'3 W
99	73°41'7 N	68°29'4 W
100	73°46'1 N	68°48'5 W
101	73°46'7 N	68°51'1 W
102	73°52'3 N	69°11'3 W
103	73°57'6 N	69°31'5 W
104	74°02'2 N	69°50'3 W
105	74°02'6 N	69°52'0 W
106	74°06'1 N	70°06'6 W
107	74°07'5 N	70°12'5 W
108	74°10'0 N	70°23'1 W
109	74°12'5 N	70°33'7 W
110	74°24'0 N	71°25'7 W
111	74°28'6 N	71°45'8 W
112	74°44'2 N	72°53'0 W
113	74°50'6 N	73°02'8 W
114	75°00'0 N	73°16'3 W
115	75°00' N	73°30' W

en vandaar rechtwijzend noord tot de parallel op 78°10' noorderbreedte; vandaar ten westen begrensd door een lijn vanaf een punt op 61°00' noorderbreedte en 65°00' westerlengte in noordwestelijke richting via een loxodroom tot de kust van Baffin Island te East Bluff (61°55' noorderbreedte en 66°20' westerlengte), vandaar in noordelijke richting langs de kust van Baffin Island, Bylot Island, Devon Island en Ellesmere Island en langs de tachtigste meridiaan westerlengte in de wateren tussen deze eilanden tot de parallel op 78°10' noorderbreedte.

Deelgebied 0 is onderverdeeld in twee sectoren:

Sector OA

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten noorden van de parallel op 66°15' noorderbreedte ligt.

Sector OB

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten zuiden van de parallel op 66°15' noorderbreedte ligt.

Deelgebied 1

Dat gedeelte van het onder de NAFO-overeenkomst vallend gebied dat ten oosten van deelgebied 0 ligt en ten noorden en ten oosten van een loxodroom van een punt op 60°12' noorderbreedte en 57°13' westerlengte tot een punt op 52°15' noorderbreedte en 42°00' westerlengte.

Deelgebied 1 is onderverdeeld in zes sectoren:

Sector 1A

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten noorden van de parallel op 68°50' noorderbreedte ligt (Christianshåb).

Sector 1B

Dat gedeelte van het deelgebied dat tussen de parallel op 66°15' noorderbreedte (5 zeemijlen ten noorden van Umanarsugssuak) en de parallel op 68°50' noorderbreedte (Christiansháb) ligt.

Sector 1C

Dat gedeelte van het deelgebied dat tussen de parallel op 64°15' noorderbreedte (4 zeemijlen ten noorden van Godtháb) en de parallel op 66°15' noorderbreedte (5 zeemijlen ten noorden van Umanarsugssuak) ligt.

Sector 1D

Dat gedeelte van het deelgebied dat tussen de parallel op 62°30' noorderbreedte (gletsjer van Frederiksháb) en de parallel op 64°15' noorderbreedte (4 zeemijlen ten noorden van Godtháb) ligt.

Sector 1E

Dat gedeelte van het deelgebied dat tussen de parallel op 60°45' noorderbreedte (Cape Desolation) en de parallel op 62°30' noorderbreedte (de gletsjer van Frederiksháb) ligt.

Sector 1F

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten zuiden van de parallel op 60°45' noorderbreedte (Cape Desolation) ligt.

Deelgebied 2

Dat gedeelte van het onder de NAFO-overeenkomst vallend gebied dat ligt ten oosten van de meridiaan op 64°30' westerlengte in het gebied van de Hudson Straat, ten zuiden van deelgebied 0, ten zuiden en ten westen van deelgebied 1 en ten noorden van de parallel op 52°15' noorderbreedte.

Deelgebied 2 is onderverdeeld in drie sectoren:

Sector 2G

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten noorden van de parallel op 57°40' noorderbreedte (Cape Mugford) ligt.

Sector 2H

Dat gedeelte van het deelgebied dat tussen de parallel op 55°20' noorderbreedte (Hopedale) en de parallel op 57°40' noorderbreedte (Cape Mugford) ligt.

Sector 2J

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten zuiden van de parallel op 55°20' noorderbreedte (Hopedale) ligt.

Deelgebied 3

Dat gedeelte van het onder de NAFO-overeenkomst vallend gebied dat ten zuiden van de parallel op 52°15' noorderbreedte ligt en ten oosten van een lijn die recht noord van Cape Bauld op de noordkust van Newfoundland tot 52°15' noorderbreedte loopt, dat ten noorden ligt van de parallel op 39°00' noorderbreedte en ten oosten en noorden van een loxodroom die in noordwestelijke richting van een punt op 39°00' noorderbreedte, 50°00' westerlengte via een punt op 43°30' noorderbreedte en 55°00' westerlengte in

de richting van een punt op 47°50' noorderbreedte, 60°00' westerlengte loopt tot het snijpunt met een rechte lijn die Cape Ray, op de kust van Newfoundland, met Cape North op Cape Breton Island verbindt; vandaar in noordoostelijke richting langs bovengenoemde lijn tot Cape Ray.

Deelgebied 3 is onderverdeeld in zes sectoren:

Sector 3K

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten noorden van de parallel op 49°15' noorderbreedte (Cape Freels, Newfoundland) ligt.

Sector 3L

Dat gedeelte van het deelgebied dat wordt begrensd door de kust van Newfoundland van Cape Freels tot Cape St Mary en een lijn die begint in Cape Freels, vandaar recht oost tot de meridiaan op 46°30' westerlengte, vandaar recht zuid tot de parallel op 46°00' noorderbreedte, vandaar recht west tot de meridiaan op 54°30' westerlengte, vandaar langs een loxodroom tot Cape St Mary, Newfoundland.

Sector 3M

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten zuiden van de parallel op 49°15' noorderbreedte en ten oosten van de meridiaan op 46°30' westerlengte ligt.

Sector 3N

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten zuiden van de parallel op 46°00' noorderbreedte en tussen de meridiaan op 46°30' westerlengte en de meridiaan op 51°00' westerlengte ligt.

Sector 3O

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten zuiden van de parallel op 46°00' noorderbreedte en tussen de meridiaan op 51°00' westerlengte en de meridiaan op 54°30' westerlengte ligt.

Sector 3P

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten zuiden van de kust van Newfoundland en ten westen van een lijn tussen Cape St Mary, Newfoundland en een punt op 46°00' noorderbreedte, 54°30' westerlengte ligt, vandaar recht zuid tot de buitengrens van het deelgebied.

Sector 3P is onderverdeeld in twee deelsectoren:

Deelsector 3Pn (noordwestelijke deelsector). Dat gedeelte van de sector 3P dat ten noordwesten ligt van de lijn die van Burgeo Island, Newfoundland, in ongeveer zuidwestelijke richting loopt tot een punt op 46°50' noorderbreedte en 58°50' westerlengte.

Deelsector 3Ps (zuidoostelijke deelsector). Dat gedeelte van de sector 3P dat ten zuidoosten van de hierboven in verband met deelsector 3Pn omschreven lijn ligt.

Deelgebied 4

Dat gedeelte van het onder de NAFO-overeenkomst vallend gebied dat ten noorden ligt van de parallel op 39°00' noorderbreedte, ten westen van

deelgebied 3 en ten oosten van de volgende lijn: vanaf het meest oostelijke punt van de internationale grens tussen de Verenigde Staten van Amerika en Canada in het Grand Manan Kanaal, op een punt op 44°46' 35.346" noorderbreedte en 66°54' 11.253" westerlengte, vandaar recht zuid tot de parallel op 43°50' noorderbreedte, vandaar recht west tot de meridiaan op 67°24' 27.24" westerlengte, vandaar langs een geodetische lijn in zuidwestelijke richting tot een punt op 42°53'14" noorderbreedte en 67°44'35" westerlengte, vandaar langs een geodetische lijn in zuidoostelijke richting tot een punt op 42°31'08" noorderbreedte en 67°28'05" westerlengte, vandaar langs een geodetische lijn tot een punt op 42°20' noorderbreedte en 67°18' 13.15" westerlengte, vandaar recht oost tot een punt op 66°00' westerlengte, vandaar langs een loxodroom in zuidoostelijke richting tot een punt op 42°00' noorderbreedte en 65°40' westerlengte en vandaar recht zuid tot de parallel op 39°00' noorderbreedte.

Deelgebied 4 is onderverdeeld in zes sectoren:

Sector 4R

Dat gedeelte van het onder de NAFO-overeenkomst vallen gebied dat ligt tussen de kust van Newfoundland van Cape Bauld tot Cape Ray en de volgende lijn: vanaf Cape Bauld recht noord tot de parallel op 52°15' noorderbreedte, vandaar recht west tot de kust van Labrador, vandaar langs de kust van Labrador tot het meest zuidoostelijke punt van de grens tussen Labrador en Quebec, vandaar langs een loxodroom in zuidwestelijke richting tot een punt op 49°25' noorderbreedte, 60°00' westerlengte, vandaar recht zuid tot een punt op 47°50' noorderbreedte, 60°00' westerlengte, vandaar langs een loxodroom in zuidoostelijke richting tot het snijpunt tussen de grens van deelgebied 3 en een rechte lijn tussen Cape North, Nova Scotia en Cape Ray, Newfoundland, vandaar tot Cape Ray, Newfoundland.

Sector 4S

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt tussen de zuidkust van Quebec vanaf het meest zuidoostelijke punt van de grens tussen Labrador en Quebec tot Pointe des Monts en de volgende lijn: vanaf Pointe des Monts recht oost tot een punt op 49°25' noorderbreedte, 64°40' westerlengte, vandaar langs een loxodroom in oost-zuidoostelijke richting tot een punt op 47°50' noorderbreedte, 60°00' westerlengte, vandaar langs een loxodroom in noordoostelijke richting tot het meest zuidoostelijke punt van de grens tussen Labrador en Quebec.

Sector 4T

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt tussen de kusten van Nova Scotia, New Brunswick en Quebec van Cape North tot Pointe des Monts en de volgende lijn: vanaf Pointe des Monts recht oost tot een punt op 49°25' noorderbreedte, 64°40' westerlengte, vandaar langs een loxodroom in oost-zuidoostelijke richting tot een punt op 47°50' noorderbreedte, 60°00' westerlengte, vandaar langs een loxodroom in zuidelijke richting tot Cape North, Nova Scotia.

Sector 4V

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt tussen de kust van Nova Scotia tussen Cape North en Fourchu en de volgende lijn: vanaf Fourchu langs een loxodroom in oostelijke richting tot een punt op 45°40' noorderbreedte, 60°00' westerlengte, vandaar recht zuid tot de meridiaan op 60°00' westerlengte tot de parallel op 44°10' noorderbreedte, vandaar recht oost tot de meridiaan op 59°00' westerlengte, vandaar recht zuid tot de parallel op 39°00' noorderbreedte, vandaar recht oost tot een punt waar de grens tussen deelgebieden 3 en 4 samenvalt met de parallel op 39°00' noorderbreedte, vandaar langs de grens tussen deelgebieden 3 en 4 en een lijn die verder gaat in noordwestelijke richtlijn tot een punt op 47°50' noorderbreedte, 60°00' westerlengte en vandaar langs een loxodroom in zuidelijke richting tot Cape North, Nova Scotia.

Sector 4V is onderverdeeld in twee deelsectoren:

Deelsector 4Vn (noordelijke deelsector). Dat gedeelte van sector 4V dat ten noorden van de parallel op 45°40' noorderbreedte ligt.

Deelsector 4Vs (zuidelijke deelsector). Dat gedeelte van sector 4V dat ten zuiden van de parallel op 45°40' noorderbreedte ligt.

Sector 4W

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt tussen de kust van Nova Scotia van Halifax tot Fourchu en de volgende lijn: vanaf Fourchu langs een loxodroom in oostelijke richting tot een punt op 45°40' noorderbreedte, 60°00' westerlengte, vandaar recht zuid tot de meridiaan op 60°00' westerlengte tot de parallel op 44°10' noorderbreedte, vandaar recht oost tot de meridiaan op 59°00' westerlengte, vandaar recht zuid tot de parallel op 39°00' noorderbreedte, vandaar recht west tot de meridiaan op 63°20' westerlengte, vandaar recht noord tot een punt op de meridiaan op 44°20' noorderbreedte, vandaar langs een loxodroom in noordwestelijke richting tot Halifax, Nova Scotia.

Sector 4X

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt tussen de westelijke grens van deelgebied 4 en de kusten van New Brunswick en Nova Scotia vanaf het meest zuidelijke punt van de grens tussen New Brunswick en Maine tot Halifax en de volgende lijn: vanaf Halifax langs een loxodroom in zuidoostelijke richting tot een punt op 44°20' noorderbreedte, 63°20' westerlengte, vandaar recht zuid tot de parallel op 39°00' noorderbreedte en vandaar recht west tot de meridiaan op 65°40' westerlengte.

Deelgebied 5

Dat gedeelte van het onder de NAFO-overeenkomst vallend gebied dat ten westen ligt van de westelijke grens van deelgebied 4, ten noorden van de parallel op 39°00' noorderbreedte en ten oosten van de meridiaan op 71°40' westerlengte.

Deelgebied 5 is onderverdeeld in twee sectoren:

Sector 5Y

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt tussen de kusten van Maine, New Hampshire en Massachusetts vanaf de grens tussen Maine en New Brunswick tot een punt op Cape Cod op 70°00' westerlengte (circa 42' noorderbreedte) en de volgende lijn: vanaf een punt op Cape Cod op 70' westerlengte (circa 42' noorderbreedte), vandaar recht noord tot 42°20' noorderbreedte, vandaar recht oost tot 67°18' 13.15" westerlengte op de grens van deelgebieden 4 en 5, en vandaar langs die grens tot de grens tussen Canada en de Verenigde Staten van Amerika.

Sector 5Z

Dat gedeelte van het deelgebied ten zuiden en ten oosten van sector 5Y.

Sector 5Z is onderverdeeld in twee deelsectoren:

Deelsector 5Ze (oostelijke deelsector). Dat gedeelte van sector 5Z dat ten oosten van de meridiaan op 70°00' westerlengte ligt.

Voor statistische doeleinden is deelsector 5Ze onderverdeeld in twee units:

Unit 5Zc

Dat gedeelte van deelsector 5Ze dat ten noorden ligt van de geodetische lijn die de volgende punten met elkaar verbindt: de punten op de parallel op 42°00' noorderbreedte die samenvallen met de geodetische lijn die de grens tussen de VS en Canada vormt, vanaf 42°31'08" noorderbreedte, 67°28'05" westerlengte tot 40°27'05" noorderbreedte, 65°41'59" westerlengte en het snijpunt tussen het verlengde van deze lijn en de meridiaan op 65°40' westerlengte.

Unit 5Zu

Dat gedeelte van deelsector 5Ze dat ten zuiden ligt van de geodetische lijn die de volgende punten met elkaar verbindt: de punten op de parallel op 42°00' noorderbreedte die samenvallen met de geodetische lijn die de grens tussen de VS en Canada vormt, vanaf 42°31'08" noorderbreedte, 67°28'05" westerlengte tot 40°27'05" noorderbreedte, 65°41'59" westerlengte en het snijpunt tussen het verlengde van deze lijn en de meridiaan op 65°40' westerlengte.

Deelsector 5Zw (westelijke deelsector). Dat gedeelte van sector 5Z dat ten westen ligt van de meridiaan op 70°00' westerlengte.

Deelgebied 6

Dat gedeelte van het onder de NAFO-overeenkomst vallend gebied dat wordt begrensd door een lijn vanaf een punt op de kust van Rhode Island op 71°40' westerlengte recht zuid tot 39°00' noorderbreedte, vandaar recht oost tot 42°00' westerlengte, vandaar recht zuid tot 35°00' noorderbreedte, vandaar recht west tot de kust van Noord-Amerika, vandaar noordwaarts langs de kust van Noord-Amerika tot een punt op Rhode Island op 71°40' westerlengte.

Deelgebied 6 is onderverdeeld in acht sectoren:

Sector 6A

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten noorden van de parallel op 39°00' noorderbreedte en ten westen van deelgebied 5 ligt.

Sector 6B

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt ten westen van 70°00' westerlengte, ten zuiden van de parallel op 39°00' noorderbreedte en ten noorden en ten westen van een lijn in westelijke richting langs de parallel op 37°00' noorderbreedte tot 76°00' westerlengte en vandaar recht zuid tot Cape Henry, Virginia.

Sector 6C

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt ten westen van 70°00' westerlengte en ten zuiden van deelgebied 6B.

Sector 6D

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt ten oosten van de sectoren 6B en 6C en ten westen van 65°00' westerlengte.

Sector 6E

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt ten oosten van sector 6D en ten westen van 60°00' westerlengte.

Sector 6F

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt ten oosten van sector 6E en ten westen van 55°00' westerlengte.

Sector 6G

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt ten oosten van sector 6F en ten westen van 50°00' westerlengte.

Sector 6H

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt ten oosten van sector 6G en ten westen van 42°00' westerlengte.

Bijlage 4:

FORMAAT VOOR DE INDIENING VAN VANGSTGEGEVENS BETREFFENDE HET

NOORDWESTELIJK GEDEELTE VAN DE ATLANTISCHE OCEAAN

MAGNETISCHE DRAGERS

Banden: 9 sporen met een dichtheid van 1600 of 6250 BPI en EBCDIC- of ASCII-codering, bij voorkeur zonder label. Indien een label wordt gebruikt, dient een einde-bestand label te worden Ingevoegd.

Floppy disks: MS-DOS-formaat, 3,5" 720K of 1,4 MB-schijven of 5,24" 360K of 1,2 MB-schijven.

RECORD FORMAAT

Byte nr.	Informatie-eenheid	Opmerkingen
1-4	Land (ISO 3-lettercode)	b.v. FRA=Frankrijk
5-6	Jaar	b.v. 90=1990
7-8	Groot visgebied FAO	21-noordwestelijk gedeelte van Atlantische Oceaan
9-15	Sector	b.v. 3Pn = NAFO deelsector 3Pn
16-19	Vissoort	3-lettercode
19-26	Vangst	Aantal metrieke tonnen

Opmerkingen:

- a) Alle velden dienen rechts te worden gejusteerd met behulp van uitvuispaties ervoor. Alle alfanumerieke velden dienen links te worden gejusteerd met behulp van uitvuispaties erna.
- b) Als vangst dient het levend-gewicht-equivalent van de aanvoer, op een metrieke ton nauwkeurig, te worden geregistreerd.
- c) Hoeveelheden (byte 19-26) die minder dan een halve eenheid bedragen, dienen als "-1" te worden geregistreerd.
- d) Onbekende hoeveelheden (byte 19-26) dienen als "-2" te worden geregistreerd.

ISSN 0254-1513

COM(91) 218 def.

DOCUMENTEN

NL

03

Catalogusnummer : CB-CO-91-303-NL-C

ISBN 92-77-74129-5

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen
L-2985 Luxemburg
